

Use the instructions avant de utiliser l'appareil et lire tout danger dû a une mauvaise utilisation.

Tondeuse cheveux

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Base Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
- Vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil.
- Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.
- L'installation de l'appareil et son utilisation doit toujours être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.
- Cette tondeuse peut être utilisée par des enfants âgés d'au moins 3 ans sous surveillance.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

- MISE EN GARDE :** Les parties tenues à la main doivent être débranchées avant le nettoyage sous l'eau. Convient pour utilisation dans la baignoire et sous la douche. Convient pour le nettoyage sous un robinet d'eau.

- MISE EN GARDE :** Pour le rechargement de la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec l'appareil.
- Unité d'alimentation amovible ZD006M0S0100EU: L'appareil doit être exclusivement utilisé avec le bloc d'alimentation fourni ZD006M0S0100EU.
- Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.

- L'appareil n'est pas prévu pour fonctionner en charge.
- Ne pas utiliser sur zone humide et asséselle.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes démunies d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Votre appareil est tombé...
 - si il ne fonctionne pas normalement.
 - l'appareil doit être débranché : avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser.
 - ne pas utiliser si le cordon est endommagé.
 - Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
 - Ne pas utiliser de prolongateur électrique.
 - Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.
 - Ne pas utiliser par température supérieure à 35°C.

- Nettoyer les lames de la tondeuse avec la brosselette fournie après chaque utilisation

- MISE EN GARDE :** Avant toute utilisation, veillez à bien recharger votre appareil. Cet appareil ne fonctionne pas sur secteur.

- PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !**
 - Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
 - Contrez celui-ci dans un point de collecte où a défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

- Recyclage des batteries. Pour le retrait des accus Li-ION, déchargez complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couvrir les connexions, recycler les accus de façon sûre.
- Recyclage des batteries. Pour le retrait des accus Li-ION, déchargez complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couvrir les connexions, recycler les accus de façon sûre.

- MISE EN GARDE :** Avant toute utilisation, veillez à bien recharger votre appareil. Cet appareil ne fonctionne pas sur secteur.

- PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !**
 - Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
 - Contrez celui-ci dans un point de collecte où a défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

- Recyclage des batteries. Pour le retrait des accus Li-ION, déchargez complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couvrir les connexions, recycler les accus de façon sûre.
- Recyclage des batteries. Pour le retrait des accus Li-ION, déchargez complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couvrir les connexions, recycler les accus de façon sûre.

- MISE EN GARDE :** Avant toute utilisation, veillez à bien recharger votre appareil. Cet appareil ne fonctionne pas sur secteur.

- PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !**
 - Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
 - Contrez celui-ci dans un point de collecte où a défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

- Recyclage des batteries. Pour le retrait des accus Li-ION, déchargez complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couvrir les connexions, recycler les accus de façon sûre.
- Recyclage des batteries. Pour le retrait des accus Li-ION, déchargez complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couvrir les connexions, recycler les accus de façon sûre.

- MISE EN GARDE :** Avant toute utilisation, veillez à bien recharger votre appareil. Cet appareil ne fonctionne pas sur secteur.

- PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !**
 - Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
 - Contrez celui-ci dans un point de collecte où a défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

- Recyclage des batteries. Pour le retrait des accus Li-ION, déchargez complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couvrir les connexions, recycler les accus de façon sûre.
- Recyclage des batteries. Pour le retrait des accus Li-ION, déchargez complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couvrir les connexions, recycler les accus de façon sûre.

- MISE EN GARDE :** Avant toute utilisation, veillez à bien recharger votre appareil. Cet appareil ne fonctionne pas sur secteur.

- PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !**
 - Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
 - Contrez celui-ci dans un point de collecte où a défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

- Recyclage des batteries. Pour le retrait des accus Li-ION, déchargez complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couvrir les connexions, recycler les accus de façon sûre.
- Recyclage des batteries. Pour le retrait des accus Li-ION, déchargez complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couvrir les connexions, recycler les accus de façon sûre.

- MISE EN GARDE :** Avant toute utilisation, veillez à bien recharger votre appareil. Cet appareil ne fonctionne pas sur secteur.

- PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !**
 - Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
 - Contrez celui-ci dans un point de collecte où a défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

- Recyclage des batteries. Pour le retrait des accus Li-ION, déchargez complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couvrir les connexions, recycler les accus de façon sûre.
- Recyclage des batteries. Pour le retrait des accus Li-ION, déchargez complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couvrir les connexions, recycler les accus de façon sûre.

- MISE EN GARDE :** Avant toute utilisation, veillez à bien recharger votre appareil. Cet appareil ne fonctionne pas sur secteur.

- PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !**
 - Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
 - Contrez celui-ci dans un point de collecte où a défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

- Recyclage des batteries. Pour le retrait des accus Li-ION, déchargez complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couvrir les connexions, recycler les accus de façon sûre.
- Recyclage des batteries. Pour le retrait des accus Li-ION, déchargez complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couvrir les connexions, recycler les accus de façon sûre.

- MISE EN GARDE :** Avant toute utilisation, veillez à bien recharger votre appareil. Cet appareil ne fonctionne pas sur secteur.

- PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !**
 - Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
 - Contrez celui-ci dans un point de collecte où a défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

- Recyclage des batteries. Pour le retrait des accus Li-ION, déchargez complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couvrir les connexions, recycler les accus de façon sûre.
- Recyclage des batteries. Pour le retrait des accus Li-ION, déchargez complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couvrir les connexions, recycler les accus de façon sûre.

- MISE EN GARDE :** Avant toute utilisation, veillez à bien recharger votre appareil. Cet appareil ne fonctionne pas sur secteur.

- PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !**
 - Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
 - Contrez celui-ci dans un point de collecte où a défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

- Recyclage des batteries. Pour le retrait des accus Li-ION, déchargez complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couvrir les connexions, recycler les accus de façon sûre.
- Recyclage des batteries. Pour le retrait des accus Li-ION, déchargez complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couvrir les connexions, recycler les accus de façon sûre.

- MISE EN GARDE :** Avant toute utilisation, veillez à bien recharger votre appareil. Cet appareil ne fonctionne pas sur secteur.

- PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !**
 - Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
 - Contrez celui-ci dans un point de collecte où a défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

- Recyclage des batteries. Pour le retrait des accus Li-ION, déchargez complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couvrir les connexions, recycler les accus de façon sûre.
- Recyclage des batteries. Pour le retrait des accus Li-ION, déchargez complètement les accus avant démontage. Ouvrir les boîtiers de l'appareil avec un outil, couvrir les connexions, recycler les accus de façon sûre.

- MISE EN GARDE :** Avant toute utilisation, veillez à bien recharger votre appareil. Cet appareil ne fonctionne pas sur secteur.

- PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !**
 - Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
 - Contrez celui-ci dans un point de collecte où a défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

- Indien net netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens servicecentrum of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

- WAARSCHUWING:** U dient de stroomvoorziening van de in de hand gehouden delen af te sluiten voordat u deze onder de kraan krijgt. Geslacht om in bad of onder de douche te gebruiken. Geschikt voor reiniging onder stromend water.

- WAARSCHUWING:** Om de accu op te laden, gebruik alleen de afneembare voedselreidende die met dit apparaat is meegeleverd.

- Afneembare voedingseenheid ZD006M0S0100EU : Dit apparaat dient alleen gebruikt te worden met de geleverde adapter ZD006M0S0100EU.

- Dit toestel bevat batterijen die alleen worden verwarmen door gekwalificeerde personen.

- Gebruik het apparaat niet tijdens het opladen.
- Gebruik niet op onderdelen of gevoelige lichaamsdelen.
- Dit apparaat is niet bedoeld om zonder hulp of toezicht gebruikt te worden door kinderen of andere personen, indien hun fysieke, zintuiglijke of mentale vermogen hen niet in staat stelt dit apparaat op een veilige wijze te gebruiken, tenzij zij van tevoren instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van dit apparaat door een verantwoordelijke persoon. Er moet toezicht zijn op kinderen zodat zij niet met het apparaat kunnen spelen.
- Gebruik het apparaat niet meer en neem contact op met een erkende Servicecentrum indien:
 - het apparaat gevaillen is
 - het niet meer normaal werkt
 - de Li-ion accu niet uit het stopcontact gehaald worden:
 - vóór het reinigen en onderhoud van het apparaat,
 - bij storingen tijdens het gebruik,
 - zodra u het apparaat niet meer gebruikt.
 - Niet gebruiken wanneer het netsnoer beschadigd is.
 - De stekker niet uit het stopcontact halen door aan het snoer te trekken, maar alleen via de stekker.
 - Geen verlengsnoer gebruiken.
 - Niet reinigen met schurende of corrosieve middelen.
 - Niet gebruiken bij een temperatuur hoger dan 35°C.
- Maak de messen van de tondeuse na elk gebruik schoon met een kleine borstel.

- ADVERTENCIA:** Las partes que se manejan con la mano deberán desconectarse antes de la limpieza con agua. Deberá utilizarse en la bañera o la ducha. Aperto para limpiar bajo el chorro del grifo.
- ADVERTENCIA:** Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación extraíble suministrada con este aparato.
- Unidad de alimentación extraíble ZD006M0S0100EU: El aparato debe utilizarse exclusivamente con la fuente de alimentación incluida ZD006M0S0100EU.
- Este aparato incluye baterías que pueden ser sustituidas únicamente por personas cualificadas.
- El aparato no la sido diseñado para funcionar mientras se carga.
- No lo uses en las axilas ni en zonas sensibles.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si éstas han contado por medio de una persona responsable de su seguridad, con una vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- El aparato debe desconectarse antes de su limpieza y mantenimiento, en caso de anomalías en su funcionamiento, una vez que haya terminado de utilizarlo.
 - No lo utilice si el cable está dañado.
 - No sumerja ni moje el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.
 - No lo sujete con las manos húmedas.
 - No lo desconecte tirando del cable, sino tirando del enchufe.
 - No utilice ningún alargador eléctrico.
 - No lo limpie con productos abrasivos o corrosivos.
 - No utilice a temperatura superior a 35°C.
 - No utilice el aparato en contacto con un Centro de Servicio Autorizado: si su aparato ha caído al suelo
 - si su función no es normal.
- Limpia la cuchillas del cortapelo con un cepillo pequeño después de cada uso.

- GARANTIE** Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

- INGEBRUIK:** zorg dat u voor ieder gebruik het apparaat goed opgeladen heeft. Dit apparaat werkt niet op het lichtnet.

- WEES VRIJDELIJK VOOR HET MILIEU!**
 - Uw apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.
 - Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende servicecentrum voor verwerking hiervan.

- Recycling van de accu. Voer het verwijderen van de Li-ION accu moeten deze volledig leeg zijn, voordat u te demonteert Open de vakjes van het apparaat met een gereedschap, maak de draden los en recycleer de accu op veilige wijze.

- Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website www.rowenta.com**

- IT** Leggere le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio per evitare pericoli dovuti a un utilizzo sbagliato.

- Regolacapelli**

- CONSIGLI DI SICUREZZA**

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente...).
- Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili al vostro apparecchio.
- l'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.
- Il regolabarba può essere usato dai bambini se è di età superiore a 3 anni e supervisionati.
- Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenza solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'apposita supervisione o istruzioni inerenti allo uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli all esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le altre operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

- Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio assistenza o da persone con qualifica simile per evitare pericoli.

- ADVERTENCIA:** le parts tenues con la mano devono essere staccate dalla corrente prima della pulizia sotto l'acqua. Adatto per l'utilizzo in vasca da bagno o sotto la doccia. Adatto per la pulizia sotto un rubinetto d'acqua.

- AVVERTENZA!** Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione removibile fornita insieme all'apparecchio.

- Unità di alimentazione removibile ZD006M0S0100EU: L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con il blocco di alimentazione in dotazione ZD006M0S0100EU.

- Questo apparecchio contiene delle batterie che possono essere sostituite soltanto da persone qualificate.

- L'apparecchio non deve essere usato mentre è sotto carica.

- Non utilizzare sulle ascelle o su aree sensibili.

- Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o di conoscenza, a meno che una persona responsabile della loro sicurezza li sorvegli o li abbia preventivamente informati sull'utilizzo dell'apparecchio. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarci che non giochino con l'apparecchio.

- L'apparecchio deve essere staccato dalla corrente: prima di operazioni di pulizia e manutenzione, in caso di anomalia di funzionamento, non appena avete terminato di utilizzarlo.

- Non utilizzare se il cavo è danneggiato.

- Non staccare l'apparecchio dalla corrente tirando il cavo, ma afferrare la spina ed estrarla dalla presa.

- Non usare prolunghe elettriche.

- Non pulire con prodotti abrasivi o corrosivi.

- Non usare a temperatura superiori a 35°C.

- Non utilizzare l'apparecchio e contattate un Centro Assistenza autorizzato se:
 - l'apparecchio è caduto,
 - se non funziona normalmente.

- Pulire le lame del rasoio dopo ogni utilizzo con la spazzola fornita.

- GARANTIA** Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad un uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa nulla e non valida in caso di uso non corretto.

- MESSA IN FUNZIONE:** Prima di ogni utilizzo, ricordatevi di ricaricare bene l'apparecchio. Questo apparecchio non funziona con alimentazione di rete.

- CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE!**
 - L'apparecchio contiene numerosi materiali valorizzabili o riciclabili.
 - Portatelo in un punto di raccolta, o in sua mancanza, in un centro assistenza autorizzato affinché venga effettuato il trattamento più opportuno.

- Reciclaggio delle batterie. Per togliere gli accumulatori Li-ION, scaricate completamente gli accumulatori prima dello smontaggio. Aprite il corpo dell'apparecchio con un attrezzo, tagliate le connessioni, riciclate gli accumulatori in modo sicuro.

- Reciclaggio delle batterie. Per togliere gli accumulatori Li-ION, scaricate completamente gli accumulatori prima dello smontaggio. Aprite il corpo dell'apparecchio con un attrezzo, tagliate le connessioni, riciclate gli accumulatori in modo sicuro.

- GARANTIE** Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

- INGEBRUIK:** zorg dat u voor ieder gebruik het apparaat goed opgeladen heeft. Dit apparaat werkt niet op het lichtnet.

- WEES VRIJDELIJK VOOR HET MILIEU!**
 - Uw apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.
 - Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende servicecentrum voor verwerking hiervan.

- Recycling van de accu. Voer het verwijderen van de Li-ION accu moeten deze volledig leeg zijn, voordat u te demonteert Open de vakjes van het apparaat met een gereedschap, maak de draden los en recycleer de accu op veilige wijze.

- Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website www.rowenta.com**

- IT** Leggere le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio per evitare pericoli dovuti a un utilizzo sbagliato.

- Regolacapelli**

- CONSIGLI DI SICUREZZA**

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente...).
- Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili al vostro apparecchio.
- l'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.
- Il regolabarba può essere usato dai bambini se è di età superiore a 3 anni e supervisionati.
- Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenza solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'apposita supervisione o istruzioni inerenti allo uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli all esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia dell'apparecchio e le altre operazioni di manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.

ES

Lea las instrucciones antes de utilizar el aparato y evite cualquier peligro debido a un mal uso.

- PROTEÇÃO DO MEIO AMBIENTE EM PRIMEIRO LUGAR!**
 - O seu aparelho contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados.
 - Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.

- Reciclagem das baterias. Para retirar os acumuladores Li-ION, descarregue totalmente os acumuladores antes da desmontagem. Abra os compartimentos do aparelho com uma ferramenta, corte as ligações e recicle os acumuladores com segurança.

- Estas instruções também estão disponíveis no nosso website www.rowenta.com**

- IT** Leggere le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio per evitare pericoli dovuti a un utilizzo sbagliato.

- Regolacapelli**

- CONSIGLI DI SICUREZZA**

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e disposizioni applicabili (Direttive di Bassa Tensione, Compatibilità Elettromagnetica, Medio Ambiente...).
- Assicuratevi che que la tensione su installazione elettrica si corrisponde con la de suo aparato. Qualcuier errore de conexión puede causar danos irreversibles que no cubre la garantía.
- Verifiquen la tensión del aparato y su uso debe cumplir no obstante las normas en vigor en su país.
- Este maquinilla para cortar el pelo podrá ser utilizada por niños mayores de 3 años bajo la supervisión de un adulto.
- Este electrodoméstico puede ser usado por personas de 8 años en adelante y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o por falta de conocimientos y experiencia en el manejo de este tipo de aparatos, siempre que cuenten con supervisión o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entiendan los riesgos que implica. Los niños no deberán jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento de usuario no deberán realizarlos niños su supervisión.
- En caso de que el cable de alimentación está dañado, éste deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio postventa o por personas cualificadas con el fin de evitar cualquier peligro.

- ADVERTENCIA:** Las partes que se manejan con la mano deberán desconectarse antes de la limpieza con agua. Deberá utilizarse en la bañera o la ducha. Aperto para limpiar bajo el chorro del grifo.

- ADVERTENCIA:** Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación extraíble suministrada con este aparato.

- Unidad de alimentación extraíble ZD006M0S0100EU: El aparato debe utilizarse exclusivamente con la fuente de alimentación incluida ZD006M0S0100EU.

- Este aparato incluye baterías que pueden ser sustituidas únicamente por personas cualificadas.

- El aparato no ha sido diseñado para funcionar mientras se carga.

- No lo uses en las axilas ni en zonas sensibles.

- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, o por personas carentes de experiencia o de conocimiento, salvo si éstas han contado por medio de una persona responsable de su seguridad, con una vigilancia o con instrucciones previas relativas al uso del aparato. Se recomienda vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.

- El aparato debe desconectarse antes de su limpieza y mantenimiento, en caso de anomalías en su funcionamiento, una vez que haya terminado de utilizarlo.
 - No lo utilice si el cable está dañado.
 - No sumerja ni moje el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.
 - No lo sujete con las manos húmedas.
 - No lo desconecte tirando del cable, sino tirando del enchufe.
 - No utilice ningún alargador eléctrico.
 - No lo limpie con productos abrasivos o corrosivos.
 - No utilice a temperatura superior a 35°C.
 - No utilice el aparato en contacto con un Centro de Servicio Autorizado: si su aparato ha caído al suelo
 - si su función no es normal.

- Limpia la cuchillas del cortapelo con un cepillo pequeño después de cada uso.

- GARANTIA** Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een oneigenlijk gebruik.

- INGEBRUIK:** zorg dat u voor ieder gebruik het apparaat goed opgeladen heeft. Dit apparaat werkt niet op het lichtnet.

- WEES VRIJDELIJK VOOR HET MILIEU!**
 - Uw apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.
 - Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende servicecentrum voor verwerking hiervan.

- Recycling van de accu. Voer het verwijderen van de Li-ION accu moeten deze volledig leeg zijn, voordat u te demonteert Open de vakjes van het apparaat met een gereedschap, maak de draden los en recycleer de accu op veilige wijze.

- Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website www.rowenta.com**

- IT** Leggere le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio per evitare pericoli dovuti a un utilizzo sbagliato.

- Regolacapelli**

- CONSIGLI DI SICUREZZA**

- Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità elettromagnetica, Ambiente...).
- Verificate che la tensione del vostro impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili al vostro apparecchio.
- l'installazione dell'apparecchio e il suo utilizzo devono tuttavia essere conformi alle norme in vigore nel vostro paese.
- Il regolabarba può essere usato dai bambini se è di età superiore a 3 anni e supervisionati.
- Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali o non dotate di un livello adeguato di formazione e competenza solo nel caso in cui abbiano ricevuto un'apposita supervisione o istruzioni inerenti allo uso sicuro dell'apparecchio e siano pienamente consapevoli dei pericoli all esso connessi. I bambini devono astenersi dal giocare con questo apparecchio. La pulizia

